



1952-2012

WSTĘP

Energomontaż-Południe SA jest spółką, której dzisiejsza pozycja została zbudowana poprzez wieloletnie doświadczenie i kompetencję. Lata praktyki pozwalają firmie brać udział w projektach o różnej charakterystyce i różnym poziomie skomplikowania. Ideą powstania Spółki była budowa polskiej energetyki w latach 50 tych. Spółka od początku swojego istnienia działa w branży energetycznej, która do dziś pozostaje obszarem działalności podstawowej. Ponadto Energomontaż-Południe SA specjalizuje się w montażach instalacji przemysłowych, jak rurociągi, zbiorniki, kanały i inne, które mają zastosowanie w przemyśle chemicznym, koksowniczym, petrochemicznym czy cementowniczym.

Nasz sukces opiera się na wiedzy naszych ludzi, 60 latach doświadczeń i satysfakcji naszych Klientów.

INTRODUCTION

Energomontaż-Południe SA has built its corporate position on years of experience and competence. Years of practice have allowed the company to participate in projects of various nature and complexity. The company was established in the 1950s with the idea to build the Polish power industry. Ever since its creation, the company has been operating in the field of power engineering, and this has remained its core business. In addition to that, Energomontaż-Południe SA specializes in the assembly of industrial systems such as pipelines, tanks, ducts, etc., used in the chemical, coke, petrochemical and cement industries.

Our success is based upon our employees' knowledge, on 60 years of experience and on our partners' and customers' satisfaction.

MISJA

Energomontaż-Południe SA realizuje misję aktywnego i wiarygodnego uczestnika przedsięwzięć inwestycyjnych w branży energetycznej i budowlanej, poprzez świadczenie szerokiego zakresu usług obejmujących produkcję urządzeń technologicznych, montaż oraz realizację kompletnych obiektów przemysłowych i użytkowych.

Priorytetem jest doskonalenie kompetencji i rozwiązań organizacyjnych wraz z nieprzerwanym wzbogacaniem oferty w nowoczesne rozwiązania i technologie wykonawcze, jak również wyspecjalizowane produkty o sprawdzonych, ale wyróżniających cechach technicznych i jakościowych, które będą istotnie wpływać na dynamikę rozwoju i sukces Energomontażu-Południe SA w bliskiej i odległej perspektywie.

MISSION

Energomontaż-Południe SA implements the mission of an active and reliable participant of investments in the power engineering and construction industries by rendering a wide range of services, including the production of technological equipment, assembly and execution of complete industrial and utility facilities.

The company's priority is to improve the competences and organizational solutions, as well as to constantly extend the product range by state-of-the-art executive technologies and specialized products with proven yet unique technical and quality features; which are intended to have a significant impact on the development dynamics and on the success of Energomontaż-Południe SA in the near and distant future.





HISTORIA

Firma powstała w 1952 roku jako Zakład Montażu Elektrowni i Urządzeń Przemysłowych „Energomontaż” z siedzibą w Katowicach, od początku koncentrując się na działalności w branży energetycznej.

Zakres realizowanych wówczas prac obejmował między innymi montaż kotłów parowych, turbin parowych i wodnych, urządzeń wodnych oraz elektrofiltrów.

Oprócz prac prowadzonych na terenie kraju Energomontaż-Południe rozwijał współpracę zagraniczną, realizując kontrakty w elektrowniach, elektrociepłowniach, spalarniach odpadów, hutach, zakładach chemicznych i rafineriach nafty, m.in. w Niemczech, Irlandii, Finlandii, Norwegii, Belgii i Szwajcarii. Wysoka jakość świadczonych usług zaowocowała rozwojem współpracy z wieloma klientami zagranicznymi, która trwa do dnia dzisiejszego.

HISTORY

The company was established in 1952 under the name of Zakład Montażu Elektrowni i Urządzeń Przemysłowych „Energomontaż” (Power Plant and Industrial Equipment Assembly Company), with the registered office in Katowice and from the very beginning it was concentrated on operations in power industry. The scope of work performed at that time included among other assembly of steam boilers, steam and water turbines, water equipment and electrostatic precipitators.

Apart from works carried out in Poland, Energomontaż-Południe SA expanded its foreign collaboration by executing contracts at power plants, combined heat and power plants, waste incineration plants, steel works, chemical plants and oil refineries in Germany, Ireland, Finland, Norway, Belgium, Switzerland and other countries. The high quality of services resulted in the development of collaboration with many foreign contractors, lasting to this day.

Najważniejszymi wydarzeniami, które ukształtowały obecny charakter Spółki były:

Timeline of the milestones that have shaped the company's present character:

1952 Powstanie PPMEiUP ENERGMONTAŻ w Katowicach
 1953 Podział przedsiębiorstwa na Energomontaż-Południe i Energomontaż-Północ
 1988 Rozpoczęcie samodzielnego eksportu usług
 1992 Przekształcenie w jednoosobową Spółkę Skarbu Państwa
 1995 Prywatyzacja kapitałowa Spółki z udziałem inwestora strategicznego
 1997 Uzyskanie certyfikatu ISO 9002
 1997 Debiut na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych
 2003 Uzyskanie certyfikatu ISO 9001: 2000
 2009 Uzyskanie certyfikatu PN-N 18001:2004
 2010 Uzyskanie certyfikatu EN ISO 14001:2009
 2010 Uzyskanie certyfikatu SCC**2008/05
 2011 Inwestorem strategicznym zostaje firma PBG SA

1952 Establishment of PPMEiUP ENERGMONTAŻ in Katowice
 1953 Division of the company into Energomontaż-Południe and Energomontaż-Północ
 1988 Start of independent export of services
 1992 Transformation into a company wholly owned by the State Treasury
 1995 Capital privatization of the enterprise with participation of a core investor
 1997 Obtaining of the ISO 9002 certificate
 1997 IPO on the Warsaw Stock Exchange
 2003 Obtaining of the ISO 9001:2000 certificate
 2009 Obtaining of the PN-N 18001:2004 certificate
 2010 Obtaining of the EN ISO 14001:2009 certificate
 2010 Obtaining of the SCC**2008/05 certificate
 2011 PBG SA becomes the strategic investor of the Company

POLITYKA JAKOŚCI

Specjalistyczny zakres usług Energomontażu-Południe SA wymaga szczególnej dbałości o ich jakość. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom rynku, Spółka od lat buduje swoją Politykę Jakości, celem zapewnienia pełnej satysfakcji Klienta.

Energomontaż-Południe SA posiada Zintegrowany System Zarządzania oparty na certyfikatach zarządzania jakością ISO 9001:2008, zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy wg normy PN-EN 18001:2004 oraz zarządzania środowiskowego w normy ISO 14001, a także certyfikat potwierdzający spełnianie wymagań jakościowych w zakresie spawania materiałów metalowych zgodnie z normą EN ISO 3834-2.

Działalność Spółki opiera się również na odpowiednich świadectwach dopuszczeń do wytwarzania i montażu konstrukcji stalowych oraz montażu i modernizacji kotłów parowych, elementów urządzeń ciśnieniowych, rurociągów parowych i technologicznych, zbiorników ciśnieniowych.

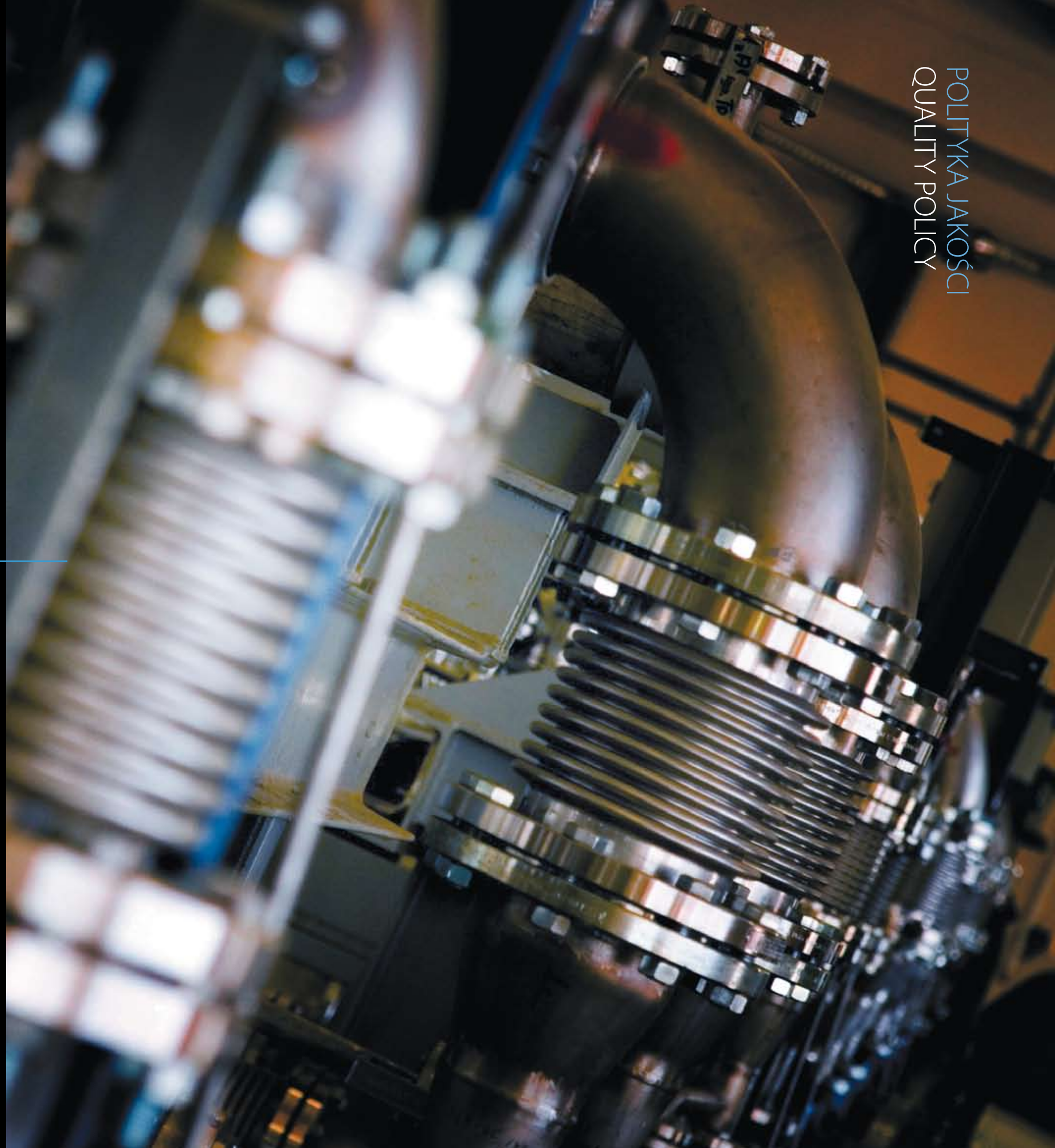
POLITYKA JAKOŚCI
QUALITY POLICY

QUALITY POLICY

The specialized scope of services performed by Energomontaż-Południe SA requires particular attention to its quality. In order to meet the market demands, the company has been building its Quality Policy for years now to ensure full customer satisfaction.

Energomontaż-Południe SA has implemented Integrated Management System based on certificates for Quality Management ISO 9001:2008, Health and Safety Management PN-EN 18001:2004 and Environmental Management ISO 14001, as well as a certificate confirming the fulfilment of quality requirements with regard to the welding of metallic materials according to the EN-ISO 3834-2 standard.

The company's activity is also based on the suitable certificates confirming authorization with regard to the manufacturing and assembly of steel structures, as well as to the assembly and modernization of steam boilers, elements of pressure equipment, steam and technological pipelines, and pressure tanks.



MONTAŻE

Działalnością podstawową Energomontaż-Południe SA jest montaż, modernizacja i naprawa urządzeń i instalacji dla elektrowni i elektrociepłowni zawodowych oraz przemysłowych. Spółka uczestniczy także w budowie nowych, kompletnych obiektów energetycznych.

W ramach tego obszaru Energomontaż wykonuje prace w zakresie:

- kotłów energetycznych – węglowych, fluidalnych, nadkrytycznych i biomasowych,
- obiektów i instalacji towarzyszących kotłom energetycznym,
- rurociągów parowych i technologicznych,
- kanałów spalin i powietrza,
- konstrukcji stalowych.

Energomontaż-Południe SA oferuje swe usługi również koksowniom, cementowniom, zakładom chemicznym i rafineryjnym w zakresie instalacji, montażu urządzeń i instalacji przemysłowych.

Wieloletnie doświadczenie, wysoko wykwalifikowana kadra i ścisła współpraca z firmami różnych branż pozwala również na realizację inwestycji od projektu do uruchomienia obiektu czy instalacji w ramach generalnego wykonawstwa.

ASSEMBLY

The core activity of Energomontaż-Południe SA involves assembly, modernization and repair of equipment and systems for utility and industrial power plants/combined heat and power plants. The Company participates also in the erection of new, complete power engineering facilities.

Within this scope the company performs work in the following fields:

- power boilers – coal, fluidized bed, supercritical and biomass,
- facilities and systems accompanying the power boilers,
- steam and technological pipelines,
- flue gas and air ducts,
- steel structures.

Energomontaż-Południe SA also offers its services to coke, cement, chemical and refinery plants with regard to the installation and assembly of industrial facilities and systems.

Years of experience, highly skilled staff and close cooperation with companies from various sectors also makes it possible for us to carry out investments from the design to the commissioning of a plant or system under general contracting services.

PRODUKCJA

Energomontaż-Południe SA oferuje swoim Klientom wykonawstwo w zakresie konstrukcji stalowych:

- konstrukcje nośne i wsporcze,
- nieciśnieniowe elementy kotła,
- kanały spalin i powietrza,
- kominy stalowe,
- wielkogabarytowe przepustnice, klapy, divertery,
- zbiorniki.

Trzynawowa hala produkcyjna o wymiarach (L x W x H = 140 m x 75 m x 14 m) pozwala na wytworzenie ok. 500 ton konstrukcji stalowych miesięcznie. Dodatkowe wyposażenie w postaci śrutowni, sterowanych numerycznie wypalarek czy urządzenia do natrysku dynamicznego bezpowietrznego umożliwia oferowanie wysokiej jakości wyrobów.

PRODUKCJA
MANUFACTURING

MANUFACTURING

Energomontaż-Południe SA offers its customers contracting services with regard to steel structures:

- supporting structures,
- non-pressure boiler parts,
- flue gas and air ducts,
- steel stacks,
- large-size throttling valves, dampers and diverters,
- tanks.

A three-bay production workshop (L x W x H = 140 m x 75 m x 14 m) makes it possible to manufacture ca. 500 tonnes of steel structures per month. Additional equipment which includes a blasting chamber, CNC burners or equipment for dynamic airless spraying enable us to offer high quality products.





BADANIA MATERIAŁOWE

Ośrodek Laboratoryjno-Badawczy Energomontażu-Południe przeprowadza szeroki zakres badań materiałów, niezbędnych przy wytwarzaniu i montażu konstrukcji stalowych oraz urządzeń typu kotły, rurociągi, zbiorniki ciśnieniowe. Ośrodek do badań nieniszczących używa jedynek w Polsce automatycznych samojezdnych czołgaczy z lampami rentgenowskimi panoramicznymi X3003.

Ośrodek przeprowadza szeroki zakres badań materiałowych w różnych metodach. Posiada bogate doświadczenie w dziedzinie badań nieniszczących i niszczących materiałów najnowszej generacji używanych w energetyce i innych gałęziach przemysłu, gdzie stosowane są konstrukcje stalowe o wysokim poziomie technicznym. OLB, działając w oparciu o system jakości spełniający wymagania normy PN EN 17025, gwarantuje wysoką jakość usług.

MATERIAL TESTING

The Energomontaż-Południe Laboratory and Testing Centre carries out a broad range of material tests, essential during the manufacturing and assembly of steel structures and equipment such as boilers, pipelines and pressure tanks. For non-destructive tests, the Centre uses automatic mobile crawlers with X3003 panoramic X-ray lamps that are unique in Poland.

The Laboratory and Testing Centre carries out a wide range of material tests using various methods. It has extensive experience in the field of non-destructive and destructive tests of new generation materials applied in power engineering and other industry sectors, where state-of-the-art steel structures are used.

The Laboratory and Testing Centre operates according to a quality system that conforms to the requirements of the PN EN 17025 standard, thus ensuring high quality of services.

SZKOLENIA ZAWODOWE

Centrum Szkoleniowe jest wpisane do ewidencji prowadzonej przez Miasto Katowice na podstawie przepisów o systemie oświaty jako niepubliczna placówka kształcenia ustawicznego pod numerem 6/2001 z dnia 26 lipca 2001 roku.

W ofercie Centrum są między innymi kursy spawalnicze podstawowe i ponadpodstawowe, kursy lutowania miedzi (lutowanie miękkie i twarde), cięcia tlenem lub plazmą (na maszynach sterowanych numerycznie), zgrzewania tworzyw sztucznych oraz kursy operatorów urządzeń do spawania łukiem krytym.

Przechodząc system kursów, ich uczestnicy mogą zdobyć praktyczne umiejętności i zweryfikować je przed komisją egzaminacyjną.

Dodatkowo Centrum Szkoleniowe świadczy specjalistyczne usługi spawalnicze.

PROFESSIONAL TRAINING

The Training Centre was registered by the City of Katowice as a private continuing education institution under the number 6/2001 on 26 July 2001, according to the provisions concerning the educational system.

The Training Centre's range of training courses includes basic and advanced welding, copper soldering (hard and soft), oxygen and plasma cutting (using CNC machines), plastics welding and courses for operators of machines for submerged arc welding.

By completing the course system, the participants can obtain practical skills and have them confirmed by an examination board.

In addition to this The Training Centre offers specialized welding services.

SZKOLENIA ZAWODOWE
PROFESSIONAL TRAINING





KONSTRUKCJE STALOWE

Energomontaż-Południe SA to firma specjalizująca się w przygotowaniu i montażu specjalistycznych konstrukcji stalowych, również o najwyższym stopniu trudności.

W okresie 2009/2011 Spółka była odpowiedzialna za prefabrykację i montaż stalowej konstrukcji dachu na stadionie „PGE ARENA” w Gdańsku Letnicy. Na tym reprezentacyjnym obiekcie Piłkarskich Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej 2012 powstała samonośna konstrukcja złożona z 82 dźwigarów (wręgów), z których każdy waży ok. 66 ton. Ich montaż przebiegał dwuetapowo: najpierw pionowa część fasadowa, a potem pozioma część dachowa. Łączna masa całego dachu to ponad 6500 ton. Ta samonośna konstrukcja, pod względem montażu i prefabrykacji należała do jednych z najtrudniejszych w Polsce. Końcowy efekt, osiągnięty głównie dzięki oryginalnej konstrukcji dachu, sprawia, iż obiekt może śmiało konkurować z najładniejszymi stadionami na świecie.

Energomontaż-Południe działa w strukturach Grupy Kapitałowej PBG, która zbudowała 3 spośród 4 polskich stadionów na Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej 2012: Stadion Narodowy w Warszawie, PGE Arena w Gdańsku oraz Stadion Miejski w Poznaniu. Szczegółowe informacje na www.pbgsa.pl

STEEL STRUCTURES

Energomontaż-Południe SA is a company specializing in the manufacture and erection of steel structures, also those of the highest degree of difficulty.

In 2009/2011 the Company was responsible for prefabrication and assembly of roof steel structure of PGE ARENA stadium in Gdańsk Letnica. At this representative facility of European Football Championship 2012, there was erected a self-supporting steel structure consisting of 82 beams, 66 tons each. Their assembly proceeded in two stages: first the vertical - facade part, subsequently the horizontal roof part. The total weight of the entire roof exceeds 6500 tons. By virtue of assembly and prefabrication, this self-supporting structure has been one of the most difficult ones in Poland. The final effect, achieved mainly because of the original roof structure makes the stadium competitive for the most beautiful ones in the world.

Energomontaż-Południe operates in the Capital Group of PBG, that has constructed 3 of 4 Polish stadiums for European Football Championship 2012: the National Stadium in Warsaw, PGE Arena in Gdańsk and City Stadium in Poznań. Detailed information available at www.pbgsa.pl.

www.energomontaz.pl

Energomontaż - Południe S.A.
ul. Mickiewicza 15, 40-951 Katowice
tel.: +48 32 2008 240, fax: +48 32 258 65 22
email: info@energomontaz.pl